

**YÊU CẦU CHUYỂN THẺ/ MÃ SỐ CÁ NHÂN/THIẾT BỊ BẢO MẬT RA NƯỚC NGOÀI**  
REQUEST FOR OVERSEAS CARD/ PIN/SECURITY DEVICE DELIVERY**I. Thông Tin Khách Hàng / Customer Information**

Họ Tên Chủ Tài Khoản / Customer name:

Số CMND/ Hộ Chiếu / ID/ Passport number:

Số tài khoản /Account number:

Số điện thoại liên lạc/ Telephone number:

Số điện thoại ở nước ngoài/ Overseas telephone number:

Địa chỉ email /Email address:

**II. Thông tin yêu cầu / Request Details**

**Tôi yêu cầu Ngân hàng chuyển thẻ/ mã số cá nhân/thiết bị bảo mật về địa chỉ nước ngoài/ I would like the Bank to send the below item(s) to my overseas address**

- Chuyển thẻ thanh toán quốc tế / Debit Card
- Chuyển thẻ tín dụng / Credit Card
- Chuyển mã số cá nhân của thẻ thanh toán quốc tế / Debit PIN
- Chuyển mã số cá nhân của thẻ tín dụng/ Credit PIN
- Chuyển mã số cá nhân của dịch vụ Ngân hàng qua điện thoại/ ATB PIN
- Chuyển thiết bị bảo mật của dịch vụ Ngân hàng trực tuyến/ Security Device

**Địa chỉ nhận thẻ/ Recipient address:**

- Chi nhánh Ngân hàng HSBC nước ngoài/ HSBC overseas branches:
- Địa chỉ khác (nếu không có chi nhánh HSBC nước ngoài)/ Other overseas address (applicable in case HSBC branches are not located in that country/region):

**III. Điều khoản và điều kiện / Terms and conditions**

1. Tôi hiểu và đồng ý với tất cả chi phí cũng như chấp nhận mọi rủi ro, mất mát, hư hỏng phát sinh trực tiếp hay gián tiếp liên quan đến việc yêu cầu HSBC chuyển thẻ/ thiết bị bảo mật và/hoặc mã số cá nhân của tôi ra địa chỉ nước ngoài, bao gồm nhưng không giới hạn bất kỳ sự chậm trễ hay thất lạc thẻ/ thiết bị bảo mật và/hoặc mã số cá nhân trong quá trình vận chuyển.

*I understand and agree to be liable for all courier costs, service charges as well as to accept all risks, loss, damage in connection with my request for overseas delivery, including without limitation to any delay or loss of the card/ security device and/or PIN occurring the course of transmission.*

2. Tôi cam kết sẽ miễn trừ trách nhiệm cho HSBC tại mọi thời điểm đối với mọi hành động, khiếu kiện, khiếu nại, mất mát, tổn thất, chi phí và phí tổn mà HSBC phải gánh chịu (bao gồm cả chi phí và phí tổn pháp lý) liên quan đến yêu cầu này.

*I undertake to keep HSBC indemnified at all times against and to save harmless from, all actions, proceedings, claims, loss, damage, costs and expenses which may be brought against HSBC or suffered or incurred by HSBC (including legal fees and expenses) and which shall arise either directly or indirectly out of or in connection with this request.*

Chữ ký (ghi rõ họ và tên) / Signature (Full name)



Ngày/ Date

Validate and Print